

# Stettiner Zeitung.

## Morgen-Ausgabe.

Mittwoch, 9. Februar 1898.

Annahme von Anzeigen Kohlmarkt 10 und Kirchplatz 3.

Verantwortl. Redakteur: R. O. Köhler in Stettin.  
Verleger und Drucker: A. Graumann in Stettin, Kirchplatz 3-4.Bezugspreis:  
in Stettin monatlich 50 Pf. mit Botenlohn 70 Pf.

in Deutschland vierteljährlich 1 Mt. 50 Pf. mit Botenlohn 2 Mt.

Anzeiger: die Kleinseite oder deren Name im Morgenblatt  
15 Pf. im Abendblatt und Reklamen 30 Pf.

E. L. Berlin, 8. Februar.

### Deutscher Reichstag.

35. Plenarsitzung vom 8. Februar.

2 Uhr.

Am Bundesratsblatte: von Poddieski, von Bülow.

Das Haus erledigt zunächst den Rest des Extracuriums des Postsets. Ohne bemerkenswerte Debatten werden dem Antrage der Budgetkommission gemäß sämtliche Positionen bewilligt.

Es folgt der Etat der Reichsdruckerei. Die Genehmigung erfolgt ohne jede Debatte.

Gewöhnlich debattetlos wird definitiv der Handelsvertrag mit dem Orange-Freistaat genehmigt.

Letzter Gegenstand ist der Etat des Auswärtigen Amtes in Verbindung mit dem Etat der Schatzkasse.

Abg. Mücke (fr. Bp.): Seit der ersten Sitzung haben sich die Dinge in Ostasien noch weiter entwickelt. Namens meiner Freunde steht ich nicht an, zu erkennen, daß wir die Sache dort anders und günstiger ansehen, als unsere Erwerbungen in Afrika. Wir brauchen dort einen Stützpunkt für unsere wirtschaftlichen Interessen in China, diesem alten Kulturlande, wie brauchen eine Kolonie und Flottenstation dagegen.

Weiteren Landesvertrag über Kiautschau hinaus brauchen wir nicht. Ob sich dort Handel und Industrie werden entwickeln können, wissen wir noch nicht. Ebenso wenig, ob der Kohlenbergbau dort lohnend sein würde. Debatten werden wir dort kein anderes Evangelium zu predigen haben, als das des Friedens. Redner fragt sodann den Staatssekretär, ob nicht etwa gewisse Bedingungen in dem russisch-chinesischen Vertrage: es handle sich da um ein Gebiet, bei welchem unsere Interessen überhaupt nicht in Frage ständen. Und außerdem um Vertragsbestimmungen, welche unser Meistbegünstigungsrecht nicht tangieren, denn auch bei uns geschieht, daß Landesfahrt und Seeinfahrt verschieden behandelt werden.

Abg. Böbel (Soz.) kommt auf den Prozeß Laufs zurück, sowie auf den Begriff Weltpolitik und auf die Nieder Reden. (Präz.) Bülow bittet den Redner, nicht ausdrücklich auf Japan um ihre heiligsten Güter bezüglich zu sein, er glaube überhaupt nicht, daß die europäischen Völker im Orientsland auf Japan um ihre heiligsten Güter besorgt zu sein brauchten. Jedenfalls sollten wir aber auch auf Japan, und nicht nur mit China, auf fremdschäftsreichem Fuße zu bleiben bestrebt sein. Auch sollten wir aber fernher nicht übersehen, wie ähnlich sich die Dinge in Deutschland entwickeln. Zu verweisen sei da besonders auch auf die gefährlichen Beschlüsse des Deutschen Landwirtschaftsrates, die Deutschland geradezu mit einer chinesischen Mauer umgeben wollen. An den Staatssekretär richte er noch drei Fragen: erstens, ob der Vertrag mit China nicht veröffentlicht werden kann, 2. ob die Verhandlungen wegen Eisenbahn- und Bergwerksonzessionen schon abgeschlossen sind, 3. wegen der Abgrenzung der Bonen. Endlich frage er, ob etwa wirklich an dem Abschluß der chinesischen Amteile auch unsere Regierung beteiligt sei? Das würde allen unseren Gelegenheiten widersprechen.

Staatssekretär v. Bülow: Man hat gemeint, wir wollten über unsere auswärtigen Angelegenheiten einen Schleier verbreiten. Aber darauf antworte ich: distingo. Neben vertragliche Vorbesprechungen können wir nichts mithören und thätte ich das, so würden meine auswärtigen Kollegen mit mir nicht mehr verhandeln wollen. Deshalb konnte ich mich im Dezember noch nicht eingehend äußern. Die Erwerbung von Kiautschau ist keine Improvisation, sondern lange vorbereitet gewesen. Wir brauchten dort einen Stützpunkt für unsere wirtschaftlichen Interessen zu Gunsten unserer mächtig aufstrebenden Industrie. Analog den anderen Mächten brauchten wir einen territorialen Stützpunkt, denn ohne einen solchen würden wir nur andere Deute Rechte dünken, statt unsere eigenen Gärten zu bebauen. Das Ansehen unserer Flotte wird verdoppelt, wenn wir einen solchen Stützpunkt haben. Nachdem Frankreich in Tonkin, ferner Südkorea und England dort Erwerbungen gemacht haben, würden wir an dem Ansehen einer Macht zweiten Ranges heranführen, wenn wir nicht einen gleichen Schritt thäten. Auch im Interesse unserer Missionen haben wir ihn gehabt. Bischof Anzer hat ausdrücklich erklärt, daß nicht nur das Gebiet, sondern sogar der Fortbestand unserer Missionen davon abhänge. Ob gerade jetzt der geeignete Zeitpunkt sei, können wir freilich nicht wissen, aber wir glauben, wie der Dichter sagt, zwischen Uebereilung und Verzäumtheit die richtige Mitte gebalten zu haben. Wir sind vorbei gekommen an der Scylla und der Charybdis menschlicher Entschließungen ohne irgend welche Fiktion mit anderen Mächten. Wir sind dabei in vollem Einflang mit Russland, dessen Interessen in Europa die unserigen nicht durchkreuzen, dessen Interessen in Ostasien mit den unserigen vielfach parallel laufen und dessen natürliche Machtentwicklung wir als aufrichtige Freunde noblos verfolgen. Was Frankreich anlangt, so schadet es uns nichts, wenn sich seine Verkehrswege immer neu entfalten. Auch den berechtigten englischen Interessen treten wir nicht entgegen. Die englische Regierung denkt in dieser Beziehung genau so wie wir, und wenn die englische Presse die Erwerbung von Kiautschau anders auffaßt, so entspricht dies nicht den Thatsachen. Den Vertrag kann ich nicht vorlegen, da die Briefe von Peking nach hier 6 Wochen unterwegs sind. Aber auf Grund telegraphischer Informationen kann ich meine früheren Mitteilungen über den Vertrag ergänzen. Der Staatssekretär verliest sodann den Inhalt des betr. Telegramms. In demselben wird bestätigt, daß China über das von uns erworbene Gebiet sein Hoheitsrecht ausübt, daß die Pacht eine Formalität ist. Bezüglich der Eisenbahnen und Bergwerksonzessionen ist Stipuliert worden. Einer deutsch-chinesischen Eisenbahn-Gesellschaft wird eine Eisenbahn konzessioniert von Kiautschau zunächst nordwärts, dann westwärts bis zum Anschluß an das portugiesische chinesische Eisenbahnsystem. Unsere Eisenbahn-Gesellschaften erhalten mindestens ebenso günstige Bedingungen wie irgend eine andere europäische Gesellschaft. Weitere Verhandlungen schwanken und versprechen kein ungünstiges Ergebnis. Wir wünschen aufrichtig das Wohl und den Fortbestand Chinas. Ich glaube auch nicht, daß das alte Reich von heute auf morgen aussterben wird. Einem wichtigeren Diplomaten habe ich noch vor wenigen Tagen gesagt: China

besteht 4377 Jahre, ich sehe keinen Grund, weshalb es nicht noch 3000 Jahre so weiter gehen sollte. (Heiterkeit.) Wir denken natürlich nicht daran, dem japanischen Volk zu nahe zu treten, dessen hohe Entwicklung und hohe Begabung uns größte Achtung einflößen. Kiautschau haben wir gewählt wegen der Nähe der Missionen, und weil es von der Aktionsphäre von Frankreich und England und von der russischen Operationsbasis so weit entfernt ist, daß die Interessen sich gegenseitig nicht tangieren. Als Hafen, durch Klima und Unterland, und wegen seiner maritimen Lage ist Kiautschau durchaus geeignet. Wir haben hier ein Samenkorn gelegt, das Frucht tragen wird. Jedenfalls werden wir es sorgsam pflegen. Ruhm und Gewinn, Einsatz und Erfolg sollen in richtigem Verhältnis stehen. Wir wollen desjorren vorgehen. Nicht als Konquistadoren, aber auch nicht als bloße Kolonialisten, sondern als tüchtige ruhige Kaufleute, wie die Malakkaer, in der einen Hand die Waffe, in der anderen Kelle und Spaten. Hinter uns vor Illustration. Ich habe Ihnen keine Aufschöpfung vorgenommen. Wir hoffen, daß die Entwicklung Kiautschaus dem christlichen Glauben und der christlichen Serritung zum Segen gereichen wird, und zugleich der friedlichen Entwicklung und der politischen Machstellung des deutschen Volkes. (Beifall.)

Unterstaatssekretär Richthofen: Mit der deutschen Regierung haben Verhandlungen über eine chinesische Amteile nicht geschworen, eine deutsche Garantie steht nicht in Frage. Eine Deckschrift über die Settlements ist in Vorbereitung. Direktor Reichardt erwidert noch auf die Frage Richters wegen des russisch-chinesischen Vertrages: es handele sich da um ein Gebiet, bei welchem unsere Interessen überhaupt nicht in Frage ständen. Und außerdem um Vertragsbestimmungen, welche unser Meistbegünstigungsrecht nicht tangieren, denn auch bei uns geschieht, daß Landesfahrt und Seeinfahrt verschieden behandelt werden.

Abg. Böbel (Soz.) kommt auf den Prozeß Laufs zurück, sowie auf den Begriff Weltpolitik und auf die Nieder Reden. (Präz.) Bülow bittet den Redner, nicht ausdrücklich auf Japan um seine heiligsten Güter besorgt zu sein, er glaube überhaupt nicht, daß die europäischen Völker im Orientsland auf Japan um ihre heiligsten Güter besorgt zu sein brauchten. Jedenfalls sollten wir aber auch auf Japan, und nicht nur mit China, auf fremdschäftsreichem Fuße zu bleiben bestrebt sein. Auch sollten wir aber fernher nicht übersehen, wie ähnlich sich die Dinge in Deutschland entwickeln. Zu verweisen sei da besonders auch auf die gefährlichen Beschlüsse des Deutschen Landwirtschaftsrates, die Deutschland geradezu mit einer chinesischen Mauer umgeben wollen. An den Staatssekretär richte er noch drei Fragen: erstens, ob der Vertrag mit China nicht veröffentlicht werden kann, 2. ob die Verhandlungen wegen Eisenbahn- und Bergwerksonzessionen schon abgeschlossen sind, 3. wegen der Abgrenzung der Bonen. Endlich frage er, ob etwa wirklich an dem Abschluß der chinesischen Amteile auch unsere Regierung beteiligt sei? Das würde allen unseren Gelegenheiten widersprechen.

Staatssekretär v. Bülow: Man hat gemeint, wir wollten über unsere auswärtigen Angelegenheiten einen Schleier verbreiten. Aber darauf antworte ich: distingo. Neben vertragliche Vorbesprechungen können wir nichts mithören und thätte ich das, so würden meine auswärtigen Kollegen mit mir nicht mehr verhandeln wollen. Deshalb konnte ich mich im Dezember noch nicht eingehend äußern. Die Erwerbung von Kiautschau ist keine Improvisation, sondern lange vorbereitet gewesen. Wir brauchten dort einen Stützpunkt für unsere wirtschaftlichen Interessen zu Gunsten unserer mächtig aufstrebenden Industrie. Analog den anderen Mächten brauchten wir einen territorialen Stützpunkt, denn ohne einen solchen würden wir nur andere Deute Rechte dünken, statt unsere eigenen Gärten zu bebauen. Das Ansehen unserer Flotte wird verdoppelt, wenn wir einen solchen Stützpunkt haben. Nachdem Frankreich in Tonkin, ferner Südkorea und England dort Erwerbungen gemacht haben, würden wir an dem Ansehen einer Macht zweiten Ranges heranführen, wenn wir nicht einen gleichen Schritt thäten. Auch im Interesse unserer Missionen haben wir ihn gehabt. Bischof Anzer hat ausdrücklich erklärt, daß nicht nur das Gebiet, sondern sogar der Fortbestand unserer Missionen davon abhänge. Ob gerade jetzt der geeignete Zeitpunkt sei, können wir freilich nicht wissen, aber wir glauben, wie der Dichter sagt, zwischen Uebereilung und Verzäumtheit die richtige Mitte gebalten zu haben. Wir sind vorbei gekommen an der Scylla und der Charybdis menschlicher Entschließungen ohne irgend welche Fiktion mit anderen Mächten. Wir sind dabei in vollem Einflang mit Russland, dessen Interessen in Europa die unserigen nicht durchkreuzen, dessen Interessen in Ostasien mit den unserigen vielfach parallel laufen und dessen natürliche Machtentwicklung wir als aufrichtige Freunde noblos verfolgen. Was Frankreich anlangt, so schadet es uns nichts, wenn sich seine Verkehrswege immer neu entfalten. Auch den berechtigten englischen Interessen treten wir nicht entgegen. Die englische Regierung denkt in dieser Beziehung genau so wie wir, und wenn die englische Presse die Erwerbung von Kiautschau anders auffaßt, so entspricht dies nicht den Thatsachen. Den Vertrag kann ich nicht vorlegen, da die Briefe von Peking nach hier 6 Wochen unterwegs sind. Aber auf Grund telegraphischer Informationen kann ich meine früheren Mitteilungen über den Vertrag ergänzen. Der Staatssekretär verliest sodann den Inhalt des betr. Telegramms. In demselben wird bestätigt, daß China über das von uns erworbene Gebiet sein Hoheitsrecht ausübt, daß die Pacht eine Formalität ist. Bezüglich der Eisenbahnen und Bergwerksonzessionen ist Stipuliert worden. Einer deutsch-chinesischen Eisenbahn-Gesellschaft wird eine Eisenbahn konzessioniert von Kiautschau zunächst nordwärts, dann westwärts bis zum Anschluß an das portugiesische chinesische Eisenbahnsystem. Unsere Eisenbahn-Gesellschaften erhalten mindestens ebenso günstige Bedingungen wie irgend eine andere europäische Gesellschaft. Weitere Verhandlungen schwanken und versprechen kein ungünstiges Ergebnis. Wir wünschen aufrichtig das Wohl und den Fortbestand Chinas. Ich glaube auch nicht, daß das alte Reich von heute auf morgen aussterben wird. Einem wichtigeren Diplomaten habe ich noch vor wenigen Tagen gesagt: China

besteht 4377 Jahre, ich sehe keinen Grund, weshalb es nicht noch 3000 Jahre so weiter gehen sollte. (Heiterkeit.) Wir denken natürlich nicht daran, dem japanischen Volk zu nahe zu treten, dessen hohe Entwicklung und hohe Begabung uns größte Achtung einflößen. Kiautschau haben wir gewählt wegen der Nähe der Missionen, und weil es von der Aktionsphäre von Frankreich und England und von der russischen Operationsbasis so weit entfernt ist, daß die Interessen sich gegenseitig nicht tangieren. Als Hafen, durch Klima und Unterland, und wegen seiner maritimen Lage ist Kiautschau durchaus geeignet. Wir haben hier ein Samenkorn gelegt, das Frucht tragen wird. Jedenfalls werden wir es sorgsam pflegen. Ruhm und Gewinn, Einsatz und Erfolg sollen in richtigem Verhältnis stehen. Wir wollen desjorren vorgehen. Nicht als Konquistadoren, aber auch nicht als bloße Kolonialisten, sondern als tüchtige ruhige Kaufleute, wie die Malakkaer, in der einen Hand die Waffe, in der anderen Kelle und Spaten. Hinter uns vor Illustration. Ich habe Ihnen keine Aufschöpfung vorgenommen. Wir hoffen, daß die Entwicklung Kiautschaus dem christlichen Glauben und der christlichen Serritung zum Segen gereichen wird, und zugleich der friedlichen Entwicklung und der politischen Machstellung des deutschen Volkes. (Beifall.)

Unterstaatssekretär Richthofen: Mit der deutschen Regierung haben Verhandlungen über eine chinesische Amteile nicht geschworen, eine deutsche Garantie steht nicht in Frage. Eine Deckschrift über die Settlements ist in Vorbereitung.

Abg. Böbel (Soz.) kommt auf den Prozeß Laufs zurück, sowie auf den Begriff Weltpolitik und auf die Nieder Reden. (Präz.) Bülow bittet den Redner, nicht ausdrücklich auf Japan um seine heiligsten Güter besorgt zu sein, er glaube überhaupt nicht, daß die europäischen Völker im Orientsland auf Japan um ihre heiligsten Güter besorgt zu sein brauchten. Jedenfalls sollten wir aber auch auf Japan, und nicht nur mit China, auf fremdschäftsreichem Fuße zu bleiben bestrebt sein. Auch sollten wir aber fernher nicht übersehen, wie ähnlich sich die Dinge in Deutschland entwickeln. Zu verweisen sei da besonders auch auf die gefährlichen Beschlüsse des Deutschen Landwirtschaftsrates, die Deutschland geradezu mit einer chinesischen Mauer umgeben wollen. An den Staatssekretär richte er noch drei Fragen: erstens, ob der Vertrag mit China nicht veröffentlicht werden kann, 2. ob die Verhandlungen wegen Eisenbahn- und Bergwerksonzessionen schon abgeschlossen sind, 3. wegen der Abgrenzung der Bonen. Endlich frage er, ob etwa wirklich an dem Abschluß der chinesischen Amteile auch unsere Regierung beteiligt sei? Das würde allen unseren Gelegenheiten widersprechen.

Staatssekretär v. Bülow: Man hat gemeint, wir wollten über unsere auswärtigen Angelegenheiten einen Schleier verbreiten. Aber darauf antworte ich: distingo. Neben vertragliche Vorbesprechungen können wir nichts mithören und thätte ich das, so würden meine auswärtigen Kollegen mit mir nicht mehr verhandeln wollen. Deshalb konnte ich mich im Dezember noch nicht eingehend äußern. Die Erwerbung von Kiautschau ist keine Improvisation, sondern lange vorbereitet gewesen. Wir brauchten dort einen Stützpunkt für unsere wirtschaftlichen Interessen zu Gunsten unserer mächtig aufstrebenden Industrie. Analog den anderen Mächten brauchten wir einen territorialen Stützpunkt, denn ohne einen solchen würden wir nur andere Deute Rechte dünken, statt unsere eigenen Gärten zu bebauen. Das Ansehen unserer Flotte wird verdoppelt, wenn wir einen solchen Stützpunkt haben. Nachdem Frankreich in Tonkin, ferner Südkorea und England dort Erwerbungen gemacht haben, würden wir an dem Ansehen einer Macht zweiten Ranges heranführen, wenn wir nicht einen gleichen Schritt thäten. Auch im Interesse unserer Missionen haben wir ihn gehabt. Bischof Anzer hat ausdrücklich erklärt, daß nicht nur das Gebiet, sondern sogar der Fortbestand unserer Missionen davon abhänge. Ob gerade jetzt der geeignete Zeitpunkt sei, können wir freilich nicht wissen, aber wir glauben, wie der Dichter sagt, zwischen Uebereilung und Verzäumtheit die richtige Mitte gebalten zu haben. Wir sind vorbei gekommen an der Scylla und der Charybdis menschlicher Entschließungen ohne irgend welche Fiktion mit anderen Mächten. Wir sind dabei in vollem Einflang mit Russland, dessen Interessen in Europa die unserigen nicht durchkreuzen, dessen Interessen in Ostasien mit den unserigen vielfach parallel laufen und dessen natürliche Machtentwicklung wir als aufrichtige Freunde noblos verfolgen. Was Frankreich anlangt, so schadet es uns nichts, wenn sich seine Verkehrswege immer neu entfalten. Auch den berechtigten englischen Interessen treten wir nicht entgegen. Die englische Regierung denkt in dieser Beziehung genau so wie wir, und wenn die englische Presse die Erwerbung von Kiautschau anders auffaßt, so entspricht dies nicht den Thatsachen. Den Vertrag kann ich nicht vorlegen, da die Briefe von Peking nach hier 6 Wochen unterwegs sind. Aber auf Grund telegraphischer Informationen kann ich meine früheren Mitteilungen über den Vertrag ergänzen. Der Staatssekretär verliest sodann den Inhalt des betr. Telegramms. In demselben wird bestätigt, daß China über das von uns erworbene Gebiet sein Hoheitsrecht ausübt, daß die Pacht eine Formalität ist. Bezüglich der Eisenbahnen und Bergwerksonzessionen ist Stipuliert worden. Einer deutsch-chinesischen Eisenbahn-Gesellschaft wird eine Eisenbahn konzessioniert von Kiautschau zunächst nordwärts, dann westwärts bis zum Anschluß an das portugiesische chinesische Eisenbahnsystem. Unsere Eisenbahn-Gesellschaften erhalten mindestens ebenso günstige Bedingungen wie irgend eine andere europäische Gesellschaft. Weitere Verhandlungen schwanken und versprechen kein ungünstiges Ergebnis. Wir wünschen aufrichtig das Wohl und den Fortbestand Chinas. Ich glaube auch nicht, daß das alte Reich von heute auf morgen aussterben wird. Einem wichtigeren Diplomaten habe ich noch vor wenigen Tagen gesagt: China

besteht 4377 Jahre, ich sehe keinen Grund, weshalb es nicht noch 3000 Jahre so weiter gehen sollte. (Heiterkeit.) Wir denken natürlich nicht daran, dem japanischen Volk zu nahe zu treten, dessen hohe Entwicklung und hohe Begabung uns größte Achtung einflößen. Kiautschau haben wir gewählt wegen der Nähe der Missionen, und weil es von der Aktionsphäre von Frankreich und England und von der russischen Operationsbasis so weit entfernt ist, daß die Interessen sich gegenseitig nicht tangieren. Als Hafen, durch Klima und Unterland, und wegen seiner maritimen Lage ist Kiautschau durchaus geeignet. Wir haben hier ein Samenkorn gelegt, das Frucht tragen wird. Jedenfalls werden wir es sorgsam pflegen. Ruhm und Gewinn, Einsatz und Erfolg sollen in richtigem Verhältnis stehen. Wir wollen desjorren vorgehen. Nicht als Konquistadoren, aber auch nicht als bloße Kolonialisten, sondern als tüchtige ruhige Kaufleute, wie die Malakkaer, in der einen Hand die Waffe, in der anderen Kelle und Spaten. Hinter uns vor Illustration. Ich habe Ihnen keine Aufschöpfung vorgenommen. Wir hoffen, daß die Entwicklung Kiautschaus dem christlichen Glauben und der christlichen Serritung zum Segen gereichen wird, und zugleich der friedlichen Entwicklung und der politischen Machstellung des deutschen Volkes. (Beifall.)

Unterstaatssekretär Richthofen: Mit der deutschen Regierung haben Verhandlungen über eine chinesische Amteile nicht geschworen, eine deutsche Garantie steht nicht in Frage. Eine Deckschrift über die Settlements ist in Vorbereitung.

Abg. Böbel (Soz.) kommt auf den Prozeß Laufs zurück, sowie auf den Begriff Weltpolitik und auf die Nieder Reden. (Präz.) Bülow bittet den Redner, nicht ausdrücklich auf Japan um seine heiligsten Güter besorgt zu sein, er glaube überhaupt nicht, daß die europäischen Völker im Orientsland auf Japan um ihre heiligsten Güter besorgt zu sein brauchten. Jedenfalls sollten wir aber auch auf Japan, und nicht nur mit China, auf fremdschäftsreichem Fuße zu bleiben bestrebt sein. Auch sollten wir aber fernher nicht übersehen, wie ähnlich sich die Dinge in Deutschland entwickeln. Zu verweisen sei da besonders auch auf die gefährlichen Beschlüsse des Deutschen Landwirtschaftsrates, die Deutschland geradezu mit einer chinesischen Mauer umgeben wollen. An den Staatssekretär richte er noch drei Fragen: erstens, ob der Vertrag mit China nicht veröffentlicht werden kann, 2. ob die Verhandlungen wegen Eisenbahn- und Bergwerksonzessionen schon abgeschlossen sind, 3. wegen der Abgrenzung der Bonen. Endlich frage er, ob etwa wirklich an dem Abschluß der chinesischen Amteile auch unsere Regierung beteiligt sei? Das würde allen unseren Gelegenheiten widersprechen.

Staatssekretär v. Bülow: Man hat gemeint, wir wollten über unsere auswärtigen Angelegenheiten einen Schleier verbreiten. Aber darauf antworte ich: distingo. Neben vertragliche Vorbesprechungen können wir nichts mithören und thätte ich das, so würden meine auswärtigen Kollegen mit mir nicht mehr verhandeln wollen. Deshalb konnte ich mich im Dezember noch nicht eingehend äußern. Die Erwerbung von Kiautschau ist keine Improvisation, sondern lange vorbereitet gewesen. Wir brauchten dort einen Stützpunkt für unsere wirtschaftlichen Interessen zu Gunsten unserer mächtig aufstrebenden Industrie. Analog den anderen Mächten brauchten wir einen territorialen Stützpunkt, denn ohne einen solchen würden wir nur andere Deute Rechte dünken, statt unsere eigenen Gärten zu bebauen. Das Ansehen unserer Flotte wird verdoppelt, wenn wir einen solchen Stützpunkt haben. Nachdem Frankreich in Tonkin, ferner Südkorea und England dort Erwerbungen gemacht haben, würden wir an dem Ansehen einer Macht zweiten Ranges heranführen, wenn wir nicht einen gleichen Schritt thäten. Auch im Interesse unserer Missionen haben wir ihn gehabt. Bischof Anzer hat ausdrücklich erklärt, daß nicht nur das Gebiet, sondern sogar der Fortbestand unserer Missionen davon abhänge. Ob gerade jetzt der geeignete Zeitpunkt sei, können wir freilich nicht wissen, aber wir glauben, wie der Dichter sagt, zwischen Uebereilung und Verzäumtheit die richtige Mitte gebalten zu haben. Wir sind vorbei gekommen an der Scylla und der Charybdis menschlicher Entschließungen ohne irgend welche Fiktion mit anderen Mächten. Wir sind dabei in vollem Einflang mit Russland, dessen Interessen in Europa die unserigen nicht durchkreuzen, dessen Interessen in Ostasien mit den unserigen vielfach parallel laufen und dessen natürliche Machtentwicklung wir als aufrichtige Freunde noblos verfolgen. Was Frankreich anlangt, so schadet es uns nichts, wenn sich seine Verkehrswege immer neu entfalten. Auch den berechtigten englischen Interessen treten wir nicht entgegen. Die englische Regierung denkt in dieser Beziehung genau so wie wir, und wenn die englische Presse die Erwerbung von Kiautschau anders auffaßt, so entspricht dies nicht den Thatsachen. Den Vertrag kann ich nicht vorlegen, da die Briefe von Peking nach hier 6 Wochen unterwegs sind. Aber auf Grund telegraphischer Informationen kann ich meine früheren Mitteilungen über den Vertrag ergänzen. Der Staatssekretär verliest sodann den Inhalt des betr. Telegramms. In demselben wird bestätigt, daß China über das von uns erworbene Gebiet sein Hoheitsrecht ausübt, daß die Pacht eine Formalität ist. Bezüglich der Eisenbahnen und Bergwerksonzessionen ist Stipuliert worden. Einer deutsch-chinesischen Eisenbahn-Gesellschaft wird eine Eisenbahn konzessioniert von Kiautschau zunächst nordwärts, dann westwärts bis zum Anschluß an das portugiesische chinesische Eisenbahnsystem. Unsere Eisenbahn-Gesellschaften erhalten mindestens ebenso günstige Bedingungen wie irgend eine andere europäische Gesellschaft. Weitere Verhandlungen schwanken und versprechen kein ungünstiges Ergebnis. Wir wünschen aufrichtig das Wohl und den Fortbestand Chinas. Ich glaube auch nicht, daß das alte Reich von heute auf morgen aussterben wird. Einem wichtigeren Diplomaten habe ich noch vor wenigen Tagen gesagt: China

besteht 4377 Jahre, ich sehe keinen Grund, weshalb es nicht noch 3000 Jahre so weiter gehen sollte. (Heiter

einheimischen Erwerbszweige (Groß- und Kleinstadt- und Land- und Forstwirtschaft, Fischerei u. s. w.) auf Zollschutze gegenüber der ausländischen Konkurrenz bedürfen. Die so ermittelten Zollsätze werden in einem Minimaltarif eingefügt und jede vertragliche Herabsetzung oder Bildung derselben vorweg ausgeschlossen. Sodann ist ein Generaltarif aufzustellen, welcher für die wichtigsten Handelsartikel erhöhte Zollsätze enthält. — Auf Grundlage dieses Generaltarifs können Vertragsverhandlungen mit anderen Ländern eröffnet und tollermäßigungen bis herab zu den Sätzen des Minimaltarifs — unter Vorauseitung angemessener Gegenleistungen und Garantien — gewährt werden. 3. Die bestehenden Meistbegünstigungsverträge sind — mit selbstverständlicher Ausnahme der deutsch-französischen Vertragsbestimmungen von 1871 — rechtzeitig zu kündigen. 4. Gegenüber den Ländern, mit welchen neue Verträge nicht abgeschlossen werden, ist — wiederum mit Ausnahme Frankreichs — der Generaltarif in Anwendung zu bringen. 5. Die Mitwirkung der landwirtschaftlichen Interessenvertretungen bei der Beschaffung des erforderlichen Materials zur Bewehrung für die landwirtschaftlichen Mitglieder des Wirtschaftlichen Ausschusses für Vorbereitung von Handelsverträgen erscheint zweckmäßig.

Wie die „Frankl. Zeitg.“ anführt, ist es angeregt worden, daß die noch lebenden Mitglieder des Frankfurter Parlaments von 1848 bis 1849 auch ihrerseits eine Erinnerungsfeier veranstalten und zwar in der Weise, daß sie am 18. Mai, dem fünfzigsten Jahrestage der Eröffnung des Parlaments in Frankfurt, eine Zusammenkunft haben. Der Zweck der Zusammenkunft ist selbstverständlich kein politischer; sie soll nur der Erinnerung der Aufführung von Belaufterschaften und dem historischen Rückblick gewidmet sein. Die Zahl der noch lebenden Mitglieder des Frankfurter Parlaments ist keine große mehr; sie wird ein Dutzend kaum übersteigen. Von den betauerten sind noch am Leben vor Allem der Präsident des Parlaments, Eduard Simson, dann Professor Biedermann, der Dichter Wilhelm Jordan, Professor Schrey und der ehemalige österreichische Unterrichtsminister Stremayr.

Über die konservative Herrschaft in Dresden berichtet ein Teilnehmer des Parteitages dem Süderländer „Volk“. Folgendes:

Das agrarische Element ist hente zu erfreulicher Stärke angewachsen, das war der eine Eindruck, den man vom Parteitag mit heimnahm. Herr von Blöß ist Meister der Lage, das beweis nicht nur der jubelnde Empfang, mit dem er und Graf Rantz begrüßt wurden, das beweis der ganze Verlauf der Verhandlung. Unter dem persönlichen Eindruck des Gehörten und Sehenden war gar kein Zweifel darüber möglich, wer der Nebenlegende sei. Herr von Blöß sprach äußerst verständlich in der Form, aber das, was man von ihm erwartete, die Zusage eines Bündnisses gegen die Antisemiten, gab er nicht; im Gegenbeispiel er behielt den Bund nicht nur den Antisemiten, sondern auch den anderen Parteien gegenüber freie Hand vor. Trotzdem stand er lebhaften Beifall. Herr von Mantensell schien unter einem Zwange zu stehen, der ihm sichtlich drückte. Herr von Blöß trat sehr sicher und gewandt auf. „Das Volk“ fügt hinzu, wenn die Konservativen den Bund der Landwirthe gegenüber nicht mehr schauden als bisher entwischen, sie doch wohl immer weiter ins Hintertreffen kommen werden.

Gegenüber den Meldungen des „Bureau Reuter“ über Anerkennungen von Beamten des amerikanischen Ackerbaudepartments in Angelegenheiten der am 3. d. Mts. im preußischen Abgeordnetenhaus gehaltenen Rede des Ministers für Landwirtschaft, Freiherrn von Hammerstein-Lortzing, stellt das offizielle „Wolffsche Telegramm“ fest, daß die Rede des Ministers an der in Betracht kommenden Stelle folgendermaßen lautete: Es dürfte ratsam sein, abzuwarten, ob der Import von Pferden eine bedeutsame Höhe erreicht oder veterinäre Gefahren in sich bringt; dann wird sich Anlaß zu energetischen Vorgehen, namentlich durch Einführung von Quarantänen, bieten, um uns zu schützen, soweit wir dazu berechtigt sind. Die von Amerika eingehenden Pferde unterliegen jedoch einer strengen Beobachtung. Ob die beim Eingang vielfach auftretenden, der Influenza ähnlichen Erscheinungen sonstig sind, ist mit Bestimmtheit noch nicht festzustellen.

## England.

In der englischen Presse kommen jetzt zahlreiche japanische Stimmen über die Zurückziehung der Bedingung zum Abdruck, welche die englische Regierung bezüglich Italien-wans für die Übernahme der chinesischen Anteile gestellt hatte. Die Stimmen lauten ungemein abweichend. So wird der „St. James Gazette“ geschrieben:

„Der Umstand, daß England nicht darauf bestehen will, Italien-wan für den Handel alter Nationen frei zu machen, dient nicht dazu, in den Japanern die Empfindung zu erwecken, daß

man sich auf England verlassen kann, und das zu einer Zeit, wo der Bestand Japans eine Lebensfrage für England sein mag, wenn es seinen Einfluß in Ostasien wahren will. Gewiß, einen imaginären Vorheil hat England ja gehabt, und Manche mögen das als „quid pro quo“ ansehen. Aber Japaner wie Engländer werden es nicht verstehen können, welchen Vorheil England heranzubilden konnte nach dem Verluste seines Ansehens in Ostasien, indem es erst für den Freihafengrundbesitz in die Schranken trat und ihn später aufgab. Nach der Ansicht der Staatsmänner in Tokio bildet ein Mangel an Festigkeit in so kritischer Zeit einen tödlichen Schlag für ihre Hoffnungen. Jetzt wissen sie, was sie zu erwarten haben. Dennoch sind sie gespannt auf die bevorstehenden Entwicklung über das Motiv des unbegreiflichen Umtwirbuns. In Tokio findet man vor Staaten keine Worte. Dem Staaten dürfte aber bald die Empfindung dieser Geläufigkeit folgen.“

Einem Vertreter der „Daily Mail“ gegenüber konnte ein in London lebender japanischer Beamter sein Erstaunen nicht unterdrücken, daß Großbritannien den Hofen von Italien-wan aufgegeben. — Wie wir hören, geht das der National Hypothek-Kredit-Gesellschaft gehörige Grundstück Große Wollweberstraße 30 durch Kauf in den Besitz des früher hier, jetzt in Charlottenburg wohnhaften Herrn Reinier Ernst Freytag über. Die Auflösung soll am 1. April erfolgen.

Wie die „Frankl. Zeitg.“ anführt, ist es angeregt worden, daß die noch lebenden Mitglieder des Frankfurter Parlaments von 1848

bis 1849 auch ihrerseits eine Erinnerungsfeier veranstalten und zwar in der Weise, daß sie am

18. Mai, dem fünfzigsten Jahrestage der Eröffnung des Parlaments in Frankfurt, eine Zusammenkunft haben. Der Journalist warf ein, vielleicht werde sich die ganze Sache ausklären, wenn die britische Regierung den Mund öffnete. Der japanische Beamte schwärmte dem Kopf. „Seid Ihr zurückgewichen etwa, weil China nichts von einer Anleihe wissen wollte, wenn die Freigabe Italien-wans eine Bedingung wäre? Der Bar hat China wissen lassen, daß Italien-wan kein Freibrief sein dürfe. Wenn Großbritannien die Sanktion hat fallen lassen, nur um eine verzinsliche Anleihe in China unterzubringen, so kann ich mir das Höhnen Eurer festständlichen Freunde ausmalen. Ihr habt dann den Vorwurf verdient, daß Ihr im Grunde doch nur eine Nation von Krönen seid.“

## Stettiner Nachrichten.

Stettin, 9. Februar.

\* Am Sonntag fand hierstel eine Versammlung der Gau- und Kreisverbände des Kreises IIIa, Pommern, statt. Den Vorsitz führte der Kreisvertreter Herr Rechtsanwalt Leistner-Grabow. Gegenstand der Versammlung bildete die Belehrung der Turner Pommerns an dem am 23. Juli d. J. in Hamburg stattfindenden deutschen Turnfest. Es wurde folgender Plan für die turnerischen Übungen der Kreisvereine aufgestellt: 1. Turnen einer Gruppe in den vorgeschlagenen Stabübungen, 2. allgemeines Riegenturnen nach den vom Kreisturnwart, Gymnastikturnlehrer Schreiber-Köslin entworfenen Anweisungen für Vorübungen, 3. Sondervorführungen der Gau-, Vereine und einzelnen Riegen (Kürturnen, Keulenübung, Kampfspiele). Die ordentliche Kreisausstellung soll am 17. April in Stettin abgehalten werden.

\* Der gestern von Baltimore mit einer Ladung Mais hier eingetroffene dänische Schraubenfabrik „Peter Berg“ hat unterwegs schweres Wetter zu bestehen gehabt, wodurch er an der Steuerbordseite stark beschädigt wurde. Das Schiff verlor zwei Boote, Schornstein und Mast wurden verbeult und die Kommandobrücke verschoben, von kleineren Schäden garnicht zu reden. Ein Theil der Ladung wurde in Swinemünde von Leichtern übernommen, der Rest wird hier gelöscht und wird der Dampfer alsdann einer durchgreifenden Reparatur unterzogen werden müssen.

— Wie wir erfahren, ist das Etat für die Konservenanstalt „Sommerlucht“ durch Bachtvertrag in die Leitung des Herrn Franz Schmidt übergegangen, welchen in unrichtiger Weise lange Jahre Bäcker des Kurbades in Misdroh war. Es steht zu erwarten, daß unter der Leitung des genannten Herrn das schöne Hotel endlich einmal zur vollen Geltung gelangen wird, da Herr Schmidt seine Fähigkeiten als tüchtiger Wirt in Misdroh auf das vortheilhafteste bewährt hat, derselbe wie es in seinem neuen Wirtskreis jedenfalls an nichts fehlen lassen und Sorge tragen, daß Küche und Keller das Beste bieten.

— Der Amtsrat der Stettiner Wasserstadt hat beschlossen, der Generalversammlung, wie im Vorjahr, eine Dividende von 10 Prozent für das vergangene Geschäftsjahr in Vorschlag zu bringen.

— Ein Sohn unserer Provinz, der am 27. November 1892 in Stralsund geborene Major a. D. Rudolf Graf v. Hergberg ist am 5. Februar in Liegnitz im 66. Lebensjahr gestorben, nachdem er seit vier Jahren im Ruhestand gelebt hatte.

— Die Erlaubnis zur Anlegung des österreichisch-österreichischen Ordens der Eisernen Krone zweiter Klasse ist dem Obersten Berlage, Kommandeur des Inf.-Artillerie-Regiments von Hindenburg (pommersches) Nr. 2, und des Ritterkreuzes

Berlin, den 8. Februar 1898.

Freunde Freunds.

Argent. Auf. 5% 79,90G West. Bfr. 4% 101,70G

Deutsche Reichs- 5% 101,50G Bfr. St. A. 5% 101,00G

Unterh. 3% 100,90G do. 3% 98,10G

Brenn. 3% 100,50G Bfr. St. B. 3% 100,50G

Brenn. 3% 103,90G do. 3% 98,10G

Brenn. 3% 100,50G Bonn. do. 4% 104,50G

West. St. C. 3% 101,40G do. 3% 101,50G

West. St. C. 3% 101,40G Brot. 4% 103,90G

## Bekanntmachung.

Das Kurfürstenstrasse 16 in Stellung befindliche, am Dienstag erkrankt gewesene Pferd des Sekonde-Vienteins d' Avis ist wieder gesund.

Die Seuche ist auf diesem Grundstücke erloschen.

Stettin, den 5. Februar 1898.

Der Polizei-Präsident.

In Vertretung:

Bank.

Stettin, den 3. Februar 1898.

## Bekanntmachung.

Am Sonnabend, den 19. Februar d. Js., Vor- mittags 11 $\frac{1}{2}$  Uhr, sollen im Zimmer 65 des Rathauses — Eingang von der Freitreppe vorterre — die Speleabgänge des heiligen Waifenhause sowie die Speleabgänge und das verbrannte Lagerfeuer des Armenhauses, Krankenhaus und Siechenhaus für die Zeit vom 1. April 1898 bis Ende März 1899 unter den im Termin befugt zu mädenen Bedingungen öffentlich an den Besuchern verpachtet werden, wozu die Pachturtheile hiermit einladen.

Der Magistrat, Armen-Direktion.

Stettin, den 8. Februar 1898.

## Bekanntmachung.

Die Ausführung von Eichlerarbeiten zu den neu gebauten der Feuerwache II, Breslauerstrasse 1, hierfür ist im Wege der öffentlichen Ausschreibung in 2 Wozen vergeben werden.

Angebote hierauf sind bis zu dem auf Donnerstag, den 17. Februar 1898, Vormittags 11 $\frac{1}{2}$  Uhr, im Stadtbaubüro im Rathaus Zimmer 28 angestellt. Termine verschlossen und mit entsprechender Aufschrift verlesen abzugeben, woselbst auch die Gründung derselben in Gegenwart der etwa erscheinenden Bietern erfolgen wird.

Bedingungsunterlagen sind ebendaselbst einzuholen oder gegen Entsendung von 1 M. 50 H. für Los 1 und 1 M. für Los 2. Wenn in Briefmarken nur a 10 H. von dort zu bezahlen, Zeichnungen sind im Baubüro der Feuerwache II, Breslauerstrasse 1, einzuführen.

Der Magistrat, Hochbau-Deputation.

Stettin, den 4. Februar 1898.

## Submission.

Die Lieferung von etwa 60 Raummetern Buchenholzpolo 1. Klasse für die Rentenbank auf das Jahr vom 1. April 1898/99 soll in Submission vergeben werden.

Bereigelt, mit entsprechender Aufschrift zu verleihende Offerten sind in unserer Registratur, Grün-Schanze Nr. 15, bis zum 5. März d. Js., Mittags 12 Uhr, abzugeben.

Dieselbst können auch während der Dienststunden die Bedingungen eingesehen werden.

Königliche Direction der Rentenbank.

## Kirchliches.

Peter- u. Paulskirche. Mittwoch Abend 6 Uhr Bibelstunde: Herr Superintendent Führer.

Gerritz-Kirche.

Mittwoch Abend 1/2 Uhr Bibelstunde: Herr Prediger Eder.

Brüdergemeine (Evangel. Vereinshaus, Eingang Bafauerstrasse):

Mittwoch Abend 8 Uhr Bibelstunde: Herr Prediger Boefel.

Freitag Abends 8 Uhr Leseveranstaltung.

Beringerstr. 77, part. r.: Herr Prediger Beringer.

Mittwoch Abend 8 Uhr Bibelstunde: Herr Stadtmissionar Blant.

Lukas-Kirche:

a) Grünhof (Heimkirche), 45, D um 7 Uhr Bibelstunde: Herr Pastor Domann.

b) Unter-Bredow (Knebelnschule) um 1/2 Uhr: Herr Prediger Dittm.

c) Dennis (Schulhaus) um 7 Uhr: Herr Prediger Bischöf.

Grabow.

Am Mittwoch Abend 7 $\frac{1}{2}$  Uhr Bibelstunde im alten Petrale: Herr Pastor Mans.

Bredow (Konfirmationszimmer im Pfarrhause):

Donnerstag Abend 7 $\frac{1}{2}$  Uhr Bibelstunde: Herr Pastor Deide.

Zillssow (im Besaal der Amtshof):

Am Mittwoch Abend 7 $\frac{1}{2}$  Uhr Bibelstunde: Herr Prediger Schröder.

Konzert

am Freitag, den 11. Februar d. J.,

Abends 7 $\frac{1}{2}$  Uhr.

Dirigent: Herr Professor Dr. Lorenz.

Solisten: Von König-Magnus und Herr

van Ewijk-Berlin.

Orchester: Die verstärkte Kapelle des Königs-Regts.

Programm:

1. Ouvertüre zu "Aphrodite" v. Gluck.

2. Schumann — "Vogelz. Schubert — Greifengang. Beethoven — Der Kuss. Brüder.

Die Räben und die Lerchen. (Herr van Ewijk.)

3. Sonntagslied (Chorspiel) von Abt.

4. W. Berger — Bergnacht. H. Hermann — Drei

Wanderer. A. Bungert — Bonn. (Herr van Ewijk.)

5. Frithjof (für Solo, Chor und Orchester) von

M. Bruch.

Einlichtarten zu 2, 1,50 und 1 M. bei Herrn Simon.

Am Mittwoch Abend 7 $\frac{1}{2}$  Uhr Bibelstunde: Herr

Prediger Schröder.

Sängerbund des

Stettiner Lehrervereins.

## Konzert

am Freitag, den 11. Februar d. J.,

Abends 7 $\frac{1}{2}$  Uhr.

Dirigent: Herr Professor Dr. Lorenz.

Solisten: Von König-Magnus und Herr

van Ewijk-Berlin.

Orchester: Die verstärkte Kapelle des Königs-Regts.

Programm:

1. Ouvertüre zu "Aphrodite" v. Gluck.

2. Schumann — "Vogelz. Schubert — Greifengang. Beethoven — Der Kuss. Brüder.

Die Räben und die Lerchen. (Herr van Ewijk.)

3. Sonntagslied (Chorspiel) von Abt.

4. W. Berger — Bergnacht. H. Hermann — Drei

Wanderer. A. Bungert — Bonn. (Herr van Ewijk.)

5. Frithjof (für Solo, Chor und Orchester) von

M. Bruch.

Einlichtarten zu 2, 1,50 und 1 M. bei Herrn Simon.

Am Mittwoch Abend 7 $\frac{1}{2}$  Uhr Bibelstunde: Herr

Prediger Schröder.

Sängerbund des

Stettiner Lehrervereins.

## Konzert

am Freitag, den 11. Februar d. J.,

Abends 7 $\frac{1}{2}$  Uhr.

Dirigent: Herr Professor Dr. Lorenz.

Solisten: Von König-Magnus und Herr

van Ewijk-Berlin.

Orchester: Die verstärkte Kapelle des Königs-Regts.

Programm:

1. Ouvertüre zu "Aphrodite" v. Gluck.

2. Schumann — "Vogelz. Schubert — Greifengang. Beethoven — Der Kuss. Brüder.

Die Räben und die Lerchen. (Herr van Ewijk.)

3. Sonntagslied (Chorspiel) von Abt.

4. W. Berger — Bergnacht. H. Hermann — Drei

Wanderer. A. Bungert — Bonn. (Herr van Ewijk.)

5. Frithjof (für Solo, Chor und Orchester) von

M. Bruch.

Einlichtarten zu 2, 1,50 und 1 M. bei Herrn Simon.

Am Mittwoch Abend 7 $\frac{1}{2}$  Uhr Bibelstunde: Herr

Prediger Schröder.

Sängerbund des

Stettiner Lehrervereins.

## Konzert

am Freitag, den 11. Februar d. J.,

Abends 7 $\frac{1}{2}$  Uhr.

Dirigent: Herr Professor Dr. Lorenz.

Solisten: Von König-Magnus und Herr

van Ewijk-Berlin.

Orchester: Die verstärkte Kapelle des Königs-Regts.

Programm:

1. Ouvertüre zu "Aphrodite" v. Gluck.

2. Schumann — "Vogelz. Schubert — Greifengang. Beethoven — Der Kuss. Brüder.

Die Räben und die Lerchen. (Herr van Ewijk.)

3. Sonntagslied (Chorspiel) von Abt.

4. W. Berger — Bergnacht. H. Hermann — Drei

Wanderer. A. Bungert — Bonn. (Herr van Ewijk.)

5. Frithjof (für Solo, Chor und Orchester) von

M. Bruch.

Einlichtarten zu 2, 1,50 und 1 M. bei Herrn Simon.

Am Mittwoch Abend 7 $\frac{1}{2}$  Uhr Bibelstunde: Herr

Prediger Schröder.

Sängerbund des

Stettiner Lehrervereins.

## Konzert

am Freitag, den 11. Februar d. J.,

Abends 7 $\frac{1}{2}$  Uhr.

Dirigent: Herr Professor Dr. Lorenz.

Solisten: Von König-Magnus und Herr

van Ewijk-Berlin.

Orchester: Die verstärkte Kapelle des Königs-Regts.

Programm:

1. Ouvertüre zu "Aphrodite" v. Gluck.

2. Schumann — "Vogelz. Schubert — Greifengang. Beethoven — Der Kuss. Brüder.

Die Räben und die Lerchen. (Herr van Ewijk.)

3. Sonntagslied (Chorspiel) von Abt.

4. W. Berger — Bergnacht. H. Hermann — Drei

Wanderer. A. Bungert — Bonn. (Herr van Ewijk.)

5. Frithjof (für Solo, Chor und Orchester) von

M. Bruch.

Einlichtarten zu 2, 1,50 und 1 M. bei Herrn Simon.

Am Mittwoch Abend 7 $\frac{1}{2}$  Uhr Bibelstunde: Herr

Prediger Schröder.

Sängerbund des

Stettiner Lehrervereins.

## Konzert

am Freitag, den 11. Februar d. J.,

Abends 7 $\frac{1}{2}$  Uhr.

Dirigent: Herr Professor Dr. Lorenz.

Solisten: Von König-Magnus und Herr

van Ewijk-Berlin.

Orchester: Die verstärkte Kapelle des Königs-Regts.

Programm:

